



Sandra Montañez-Diodonet  
Superintendent of Schools

December 31, 2021

Dear Families,

We hope that you have had an enjoyable and restful holiday season. Passaic Public Schools remains committed to continuing full-time in-person instruction resuming Monday, January 3, 2022.

As I stated at our December Board Meeting, I strongly believe that our students have the best opportunities for successful learning when in-person and that remote learning should be utilized as a last option. As always, we will monitor the data on a school-by-school and district basis. We will continue to communicate with local and county Health Departments in our effort to make the best decisions for our school community. Students and staff will be required to wear face masks, sanitize, and socially distance to help mitigate the spread of the virus in our district.

We ask that you please keep your child home if he or she is experiencing any symptoms which may be related to the Covid-19 virus. Below are quarantine and testing requirements to follow before sending your child to school:

- **Unvaccinated students** who have household members experiencing Covid-19 symptoms, should not report to school. If the symptomatic household member tests positive, the student will be required to quarantine for 10 days.
- **Fully vaccinated students** who have household members experiencing Covid-19 symptoms can return to school with negative test results collected at 5-7 days from the initial exposure.

Students that have traveled during the holiday season are asked to monitor for symptoms and get tested if any symptoms should develop. The following guidelines should be followed during travel:

*Domestic Travel*

- **Fully vaccinated** students are no longer required to quarantine unless they have Covid-19 symptoms. Fully vaccinated is defined as two weeks post your final Covid-19 vaccine.
- **Unvaccinated** students who do travel should get tested 3-5 days after returning home **AND** stay home to self-quarantine for a full seven days even if the test is negative. For those traveling to/from New Jersey, domestic travel is defined as lasting 24 hours or longer in states or U.S. territories other than those connected to New Jersey, such as Pennsylvania, New York, and Delaware.

*International Travel*

- **Fully vaccinated** must get tested for Covid-19 following travel. No quarantine is required. International travelers who are fully vaccinated should also get tested with a viral test 3-5 days after travel, self-monitor for symptoms, and isolate and get tested if symptoms develop.
- **Unvaccinated** students who do travel must get tested **5 days** after returning home **AND** stay home to self-quarantine for a full seven (7) days even if the test is negative. If testing is not completed post-travel, students should self-quarantine for 10 days.

We look forward to welcoming our students back to in-person learning next week as we take the necessary precautions in our schools to mitigate the spread of the virus. The district continues to follow guidance released by the New Jersey Department of Education, New Jersey Department of Health, and the Center for Disease Control and Prevention (CDC) to ensure the safety of our students and staff.

We wish you a healthy, happy, and prosperous New Year!

Sincerely,

*Sandra Montañez-Diodonet*

Sandra Montañez-Diodonet  
Superintendent of Schools



Sandra Montañez-Diodonet  
Superintendent of Schools

31 de diciembre de 2021

Estimadas Familias,

Esperamos que hayan tenido unas vacaciones agradables y tranquilas. Las Escuelas Públicas de Passaic se mantienen comprometidas a continuar la instrucción en persona a tiempo completo, reanudándose el lunes 3 de enero de 2022.

Como dije en nuestra reunión de la Junta de diciembre, creo firmemente que nuestros estudiantes tienen las mejores oportunidades para un aprendizaje exitoso cuando sucede en persona y que el aprendizaje remoto debe utilizarse como última opción. Como siempre, monitorearemos los datos basados en la situación de cada escuela y del distrito. Continuaremos comunicándonos con los Departamentos de Salud locales y del condado en nuestro esfuerzo por tomar las mejores decisiones para nuestra comunidad escolar. Se requerirá que los estudiantes y el personal escolar usen mascarillas, usen desinfectantes y distanciamiento social para ayudar a mitigar la propagación del virus en nuestro distrito.

Le pedimos por favor que deje a su hijo(a) en casa si experimenta algún síntoma que pueda estar relacionado con el virus Covid-19. A continuación se encuentran los requisitos de cuarentena y pruebas a seguir antes de enviar a su hijo(a) a la escuela:

- **Los estudiantes no vacunados** que tienen miembros del hogar que experimentan síntomas de Covid-19 no deben presentarse a la escuela. Si el miembro sintomático de la casa da positivo, se requerirá que el estudiante se ponga en cuarentena por 10 días.
- **Los estudiantes completamente vacunados** que tienen miembros del hogar que experimentan síntomas de Covid-19 pueden regresar a la escuela con resultados negativos de las pruebas recolectados a los 5-7 días de la exposición inicial.

A los estudiantes que viajan durante la temporada de los días de fiesta se les pide que monitoreen los síntomas y se hagan la prueba si desarrollan algún síntoma. Se deben seguir las siguientes pautas durante el viaje:

#### *Viajes Domésticos*

- **A los estudiantes completamente vacunados** ya no se les requiere cuarentena a menos que tengan síntomas de Covid-19. Totalmente vacunado se define como dos semanas después de la última vacuna Covid-19.
- **Los estudiantes no vacunados** que viajan deben hacerse la prueba 3-5 días después de regresar a casa **Y** permanecer en su casa en cuarentena durante siete días completos, incluso si la prueba es negativa. Para aquellos que viajan a/desde Nueva Jersey, los viajes domésticos se definen como los que duran 24 horas o más a estados o territorios de los Estados Unidos que no estén conectados a Nueva Jersey, como Pennsylvania, Nueva York y Delaware.

#### *Viajes Internacionales*

- Los estudiantes que han sido **completamente vacunados** debe hacerse la prueba de Covid-19 después del viaje. No se requiere cuarentena. Los viajeros internacionales que están completamente vacunados también deben examinarse con una prueba viral 3-5 días después del viaje, auto monitorearse para detectar síntomas, aislarse y hacerse la prueba si se desarrollan síntomas.
- **Los estudiantes no vacunados** que viajan deben hacerse la prueba 5 días después de regresar a casa **Y** permanecer en su casa para estar en cuarentena durante siete (7) días completos, incluso si la prueba es negativa. Si las pruebas no se completan después del viaje, los estudiantes deben ponerse en cuarentena durante 10 días.

Esperamos darles la bienvenida a nuestros estudiantes al aprendizaje en persona la próxima semana mientras tomamos las precauciones necesarias en nuestras escuelas para mitigar la propagación del virus. El distrito continúa siguiendo las pautas publicadas por el Departamento de Educación de Nueva Jersey, el Departamento de Salud de Nueva Jersey y el Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes y personal escolar.

¡Les deseamos un Año Nuevo saludable, feliz y próspero!

Sinceramente,

*Sandra Moñtanez-Diodonet*

Sandra Moñtanez-Diodonet  
Superintendente de Escuelas